



Postfach 399 3000 Bern 14 info@procinema.ch T +41 (0)31 387 37 00  
Schwarztorstr. 56 Switzerland www.procinema.ch

Schweizerischer Verband für Kino und Filmverleih  
Association Suisse des exploitants et distributeurs de films  
Associazione Svizzera per il cinema ed il noleggio

## Empfänger: Kino- und Verleihunternehmen Schweiz

Datum 28. Februar 2020

Ihr Kontakt René Gerber  
Betrifft **Neues Coronavirus - Informationskampagne BAG**  
**Nouveau Coronavirus - Campagne d'information de l'OFSP**

Sehr geehrte Damen und Herren

Seit gestern läuft die Informationskampagne des Bundesamtes für Gesundheit (BAG) „Neues Coronavirus - so schützen wir uns“.

Das BAG hat dafür einen Flyer erstellt, den wir Ihnen in der Beilage zukommen lassen (d/f/i/e).

Wir empfehlen Ihnen, diese Information zumindest in den für das Personal zugänglichen Räumlichkeiten, eventuell auch in den Foyers und Toiletten gut sichtbar aufzuhängen.

Im Weiteren empfehlen wir Ihnen, dem Personal Desinfektionsmittel für Hände und gefährdete Arbeitsflächen (Kassenbereich, Kiosk-Theken, Tastaturen, etc.) bereitzustellen.

Wir danken für Ihre Bemühungen und stehen für Fragen gerne zur Verfügung.

Am Wochenende ist René Gerber für dringende Fälle und Fragen auf der Nummer +41 79 321 68 00 erreichbar.

ProCinema - René Gerber

\*\*\*\*\*

Mesdames, Messieurs

La campagne d'information de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) "Nouveau coronavirus - comment se protéger" est en cours depuis hier.

L'OFSP a réalisé un flyer à cet effet, que nous vous envoyons dans le supplément (d/f/i/e). Nous recommandons que ces informations soient affichées dans un endroit bien visible, au moins dans les locaux accessibles au personnel éventuellement aussi dans les foyers et les toilettes.

En outre, nous vous recommandons de fournir au personnel un désinfectant pour les mains et les surfaces de travail menacées (zone de caisse, comptoirs de kiosque, claviers, etc.).

Nous vous remercions pour vos efforts et serons heureux de répondre à vos questions.

Le week-end, René Gerber est disponible pour les cas urgents et les questions au +41 79 321 68 00.

ProCinema - René Gerber